

## **Ragazze**

**di Ernesto Cardenal**

Ragazze che un giorno sognerete commesse questi versi  
e sognerete un poeta:  
sappiate che io li scrissi per una come voi  
e che fu invano.

Questa sarà la mia vendetta:  
Che un giorno giunga nelle tue mani un libro di un poeta famoso  
e tu legga queste righe che l'autore scrisse per te  
e non lo sappia

Mi hanno detto che eri innamorata di un altro  
e allora sono andato nella mia stanza  
e ho scritto questo articolo contro il Governo  
a causa del quale sono dentro.

Le nostre poesie non si possono ancora pubblicare.  
Circolano di mano in mano, manoscritte,  
o copiate a ciclostile. Ma un giorno  
si dimenticherà il nome del dittatore  
contro il quale furono scritte,  
e continueranno ad essere lette.

Uno si sveglia con le cannonate  
nella mattina piena di aereoplani.  
Sembrirebbe la rivoluzione:  
invece è il compleanno del tiranno.

trad. di Antonio Melis

*15 luglio 2011*